Høli til Løgtingsins umbo›smann

Sóknast ver›ur eftir hølum til skrivstovu hjá Løgtingsins umbo›smanni.

Hølini mugu vera einar 70 til 100 fermetrar til støddar, vera í Tórshavn ella nærhendis og klár at flyta inn í í seinasta lagi 1. mars 2001.

Áhuga› kunnu venda sær til:

Súsonnu Danielsen, stjóra
Umsiting Løgtingsins
Erling Jallsgøta 6
Box 208
110 Tórshavn
Tlf. 311000

LÆRLINGUR

Til radioverkstaðið søkja vit eftir ein lærlingi at byrja beinanvegin.

Tað er ein fyrimunur um tú hevur gingið á SIT ella líknandi skúla. Annars verður dentur lagdur á góð samstarvsevni, og at tú ert fyrikomandi.

Skrivlig umsókn, saman við prógvum og møguligum viðmælum, skal vera okkum í hendi innan 1. desember 2000.

Nærri upplýsingar kunnu fáast við at venda sær til Tera á tlf 448888, og spyrja eftir Hans Jákup ella Kaj.

TERA
Boks 49
600 Saltangará
Tlf 44 88 88 - Fax 44 88 89

SKRIVSTOVUMØBLAR

Vit samanseta skrivstovu-møblar so teir passa júst til tygara tørv

pf.KLEMENT PETERSEN
Høgaból • 600 Saltangará • Tel. 44 75 60 • Fax 44 84 60

Sosialurin - 311820

Klaksvíkar Kommuna

Barnsbur›aravloysari til sosialrá›gevan hjá barnaverndarnevndini:

Eitt starv sum barnsbur›aravloysari fyri sosialrá›gevan hjá barnaverndarnevndini á sosialu deild hjá Klaksvíkar b‡rá› er leyst at søkja í tí›arskei›inum frá 1. desember 2000 til 14. juli 2001 er leyst at søkja.

Arbei›i› fevnir m.a. um:

- At rá›geva innan fyri barnaforsorgarlógina
- At rá›geva og lei›beina foreldrum og børnum/ungum
- At rá›geva, lei›beina og at gera tilmælir til barnaverndarnevndina
- At vera skrivari hjá barnaverndarnevndini
- At samstarva tvørfakliga

Umsøkjarar skulu helst hava sosialrá›gevaraútbúgving ella a›ra vi›komandi útbúgving.

Lønar- og setanartreytir:
Starvi› ver›ur sett sambært sáttmála millum Klaksvíkar Kommunu og Starvsmannafelagi› og lønt í lønarflokki 18/22 ella avvar›andi yrkisfelag.

Nærri fæst at vita um starvi› vi› at venda sær til Tonju Ziskason, sosialrá›geva hjá barnaverndarnevndini, ella Jancy Biskopstø Klein, lei›ara av sosialu deild á tlf. 456388.

Umsókn:
Umsókn vi› avriti av prógvi og møguligum vi›mælum skal sendast til:

Klaksvíkar Kommunu
Postboks 2 · 700 Klaksvík
stíla› til Barnaverndina/sosialu deild

Umsóknirnar skulu vera okkum í hendi skjótast gjørligt, og í seinasta lagi 15. desember 2000.

JÓLADANSUR

Í ár er møguleika at fara í dans eftir jóladøgurðan

Tí kyndil hevur fingið

JULIANNUBOYS

at spæla góðan dansitónleik

í Badmintonhøllini

Øll eru vælkomin

Leygarkvøldið 25. nov.

20 ára aldursmark
Forsøla í Kunningarstovuni

Kyndil

Sosialurin - 311820

GÓÐIR BRÚKTIR BILAR

Nissan Almera 2.0d GX
Grønur, 5 hurðar,
árg. 1996, 105.000 km.
105.000

Peugeot 306 Diesel Sedan
Gráur, 4 hurðar,
árg. 1995, 163.000 km.
88.000

Corsa Swing 1.4 16v
Bláur, 5 hurðar,
árg. 1997, 57.000 km.
93.000

Fiat Uno Select Aut.
Svartur, 3 hurðar,
árg. 1999, 19.000 km.
88.000

Ford Mondeo 2.0 AUT.
Grønur, 4 hurðar,
árg. 1994, 138.000 km.
98.000

Honda Civic 1.4is
Lilla, 4 hurðar,
árg. 1997. 80.000 km.
105.000

Nissan Almera 1.4S
Hvítur, 3 hurðar,
árg. 1996, 140.000 km.
72.000

Nissan Primera 1.6
Orange, 4 hurðar,
árg. 1996, 33.000 km.
110.000

Opel Astra 1.6 Sedan
Reyður, 4 hurðar,
árg. 1996, 51.000 km.
85.000

Opel Astra 1.7dt Caravan
Reyður, 5 hurðar,
árg. 1995, 85.000 km.
88.000

Opel Astra ST. Car
Bláur, 5 hurðar,
árg. 1997, 115.000 km.
105.000

Opel Vectra 1.8 16v
Bláur, 4 hurðar,
árg. 1998, 33.000 km.
158.000

Peugeot 306 XS 2.0 St. Car
Bláur, 5 hurðar,
árg. 1998, 29.000 km.
135.000

Renault Clio
Gráur, 5 hurðar,
75.000 km.
18.000

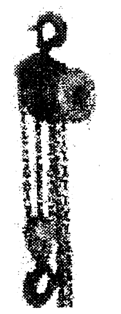
Toyota Camry 2.0 GLI
Reyður, 4 hurðar,
árg. 1987, 180.000 km.
33.000

Toyota Carina E Diesel
Gráur, 4 hurðar,
árg. 1995, 201.000 km.
110.000

Bilarnir finnast eisini á:
www.nissan.fo

P/F Meinhardt Arge
Tjaldursvegur • Postsmoga 3171
110 Tórshavn • Tel. 31 61 61

Sosialurin



Taljur
Stroppar
Trýst-slangur
Spuli-slangur

Tórshavnar Maskinhandil
v/ Tummas Andreasen
Varðagøta 29 - 30
10 Tórshavn - Tlf. 313442

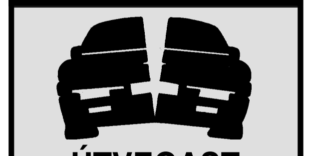
Skráseting Føroya hevur í dag skrásett ni›anfyri standandi filial:

Skrásetingar-nr.: 3089
Navn: Branch of Phillips Petroleum Europe Exploration Ltd., filial av Phillips Petroleum Europe Exploration Ltd., Liberia
Adressa: Fr. Petersensgøta 9, Box 6, 110 Tórshavn
Kommuna: Tórshavnar Kommuna
Filiallei›ari: Ólavur Jákup Kristoffersen, adv., Marinargøta 20, 188 Hoyvík
Tekningarreglur: Filialurin ver›ur tekna›ur av filiallei›aranum
Høvu›sfelagi›:
Navn: Phillips Petroleum Europe Exploration Ltd.
Adressa: 80, Broad Street, Monrovia, Liberia
Seinasti vi›tøkudagur: 24.04.2000
Kapitalur: US$ 16.000
Roknskaparár: 01.01. - 31.12.

Skráseting Føroya tann 16. november 2000

Kristin Balle

BILLUTIR



ÚTVEGAST TIL FLEST ALLAR BILAR

F.A. BILLUTIR
tlf. 421605 fax 421666

Nýggjar TANNPROTESUR

Broytingar og umvælingar av gomlum protesum

Kliniskur tannteknikari
BERGUR Á REYNATRØÐ
Børkuvegur, 620 Runavík
Tlf. 448480
Opið er mánadag-fríggjadag frá kl. 9-16

L‡SINGARTORGI‹

L‡singatreytir fyri ókeypis l‡singar:
privatar l‡singar
í mesta lagi 40 or›
bert ein lutur í hvørjari l‡sing
hægsta søluvir›i 20.000 kr.

L‡singar, gjaldast skal fyri:
Vanl. l‡singaprísur:
frá fyritøkum og virkjum
fleiri enn 40 or›
søluvir›i,i› Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 50,- kr. + MVG hvørja fer›:
L‡singar, gjaldast skal fyri:
50,- kr. + MVG hvørja fer›:
l‡singar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akfør

SAAB 900GL
N‡s‡na›ur bilurin í gó›umstoandi. N‡ggj vetradekk fylgja vi›. Prísuppskot: 14.000 kr. Tlf. 311508

VOLVO 240
árg. 88 og n‡s‡na›ur, sentrallás, powerst‡ring og el-rútar. Tlf. 474444 um dagin 457441 um kvøldi›

ROVER 214 SI
árg. 07/97 til sølu, km 39.000, hevur fløguspælara, fjarst‡rt centrallás, elrútar, eyka sett av felgum fylgir vi›. Prísuppskot: Kr. 105.000,- Tlf. 316817 ella 250868

ROVER 214 SI
árg. 07/97 til sølu, km 39.000, hevur fløguspælara, fjarst‡rt centrallás, elrútar, eyka sett av felgum fylgir vi›. Prísuppskot: Kr. 105.000,- Tlf. 316817 ella 250868

CITROËN XANTIA 1.9 td
árg. 10/95, 15" felgur, spoylarar, cd-spælari, krók, píkadekk á felgum. Ikki roykjara-bilur. Tlf. 281799

PÍKADEKK
F‡ra n‡ggj píkadekk 155/80 R13 ongantí› brúkt, til sølu fyri 2000 kr. Tlf. 315242

NISSAN SUNNY 1.6
árg. 89, s‡na›ur 27.10.00, í gó›um standi, til sølu vegna keyp av n‡ggjum bili. Tlf. 224711

TIL SØLU
Ford Escort 1.6 árg. 06/97, bláur, kr. 70.000,- Ford Escort 1.6 árg. 06/97, gráur, kr. 75.000,-
Tlf. 340045 millum 8-17

FELGUR YNSKJAST!
Um onkur skuldi havt 4 felgur liggjandi til ein bil, Nissan Sunny N13 1989, vildi eg keypt tær fyri ein sámuligan prís.
Tlf. 421210

NISSAN MICRA
Ein Nissan Micra til sølu fyri kr. 4000,- hevur plátur. Tlf. 311472 ella 216172

MITSUBISHI PAJERO
vi› ska›a til sølu. Tlf. 316373 ella 281218

DAIHATSU CHARADE CS
Gó›ur økonomiskur bilur, árg. 85-86, 4 hur›ar, silvurgr´. vælhildin og koyrir perfekt. N‡ggj píkadekk + reservahjul, vetrar klárgjørdur, fastur prísur: 18.000,-
Ring millum kl. 10-17 tlf. 211372

GER KVETTI‹!
Peugeot 306 18 XT (i) 103 hk, árg. 94 til sølu. Bilurin er myrkagrønur. Orginal & alufelgur vi› vetrar- og summardekkum fylgja vi›. Ring á hoyr nærri á tlf. 422722 aftaná kl. 18

W TRANSPORTARI
Vørubilur í gó›um standi, toppakningur farin, til sølu fyri 7.000 kr. (bussur).
Tlf. 423572 ella 210560

W TRANSPORTARA MOTORDEILIR
Dieselpumpa-startara til sølu. Stempilringar farnir. Tlf. 210560

W TRANSPORTARA DEILIR
til sølu. Dømi: forrútur 400,-. 2 gó› forsetur 400,- 4 felgur vi› kavadekkum 900,- 3 felgur vi› píkadekkum 800,- 2 baklyktir 100,- stk. Tlf. 423572 ella 210560

EYKALUTIR
Eykalutir til Toyota Corolla DX 1.6, árg. 85 til sølu. (Liftback modelli›). Tlf. 442181

TIL SØLU
2 hur›ar til Mazda 323, árg 86, til sølu. Tlf. 252371

MAZDA 323
árg. 86, ring og hoyr nærri. Tlf. 252371

NISSAN MICRA
Myrka grønur Nissan Micra, 1000 kobik, árg. 95, koyrt 116.000 km, N‡s‡na›ur til sølu. F‡ra dekk á felgum fylgja vi›. Bilurin hevur sportfelgur. Ring á tlf. 457131

4 VETRARDEKK
Michelin XM+S radial 155/80 R13, sum n‡ggj til sølu fyri kr. 1.500 Tlf. 312849

MITSUBISHI LANCER LX
árg. 12/89, koyrt 93.000 km, s‡na›ur í juli 2000. Tlf. 318970

NISSAN PRIMERA 2.0 SLX
årg. 1998, kørt 30.000 km. Har el-spejle, sædevarme, el-ruder. Er tectylbehandlet, flot som ny. Bil til ca. kr. 25.000 tages i bytte. Tlf. 316235

VETRARDEKK TIL SØLU
N‡ggj lamel/píkadekk, flest allar støddir til sølu. Tlf. 282691/317691

NISSAN VANNETTE
bíliga til sølu. Tlf. 218171

HONDA ACCORD
frá 87 til sølu sum eykalutir fyri 3.000 kr. Hevur ska›a. Tlf. 223247

FORD FIESTA 1.3
árg. 95, 47.000 km, s‡na›ur í apríl 2000. Bilurin er í gó›um standi, til søluyri ca. 55.000,- Tlf. 424742

MAZDA E2200
Rey›ur Mazda E2200 diesel árg. 91 vi› 1.6 tons krana, væl vi›farin og n‡sproyta›ur, 131.000 km, prísur: 48.000 kr. Tlf. 220733 eftir kl. 19

PÍKADEKK Á FELGUM
F‡ra píkadekk stødd 175/70 R13, passa til Hyundai Accent. Brúkt ein vetur, prísuppskot 3.000 kr. Tlf. 424440

MAZDA 323
árg. 86, n‡ggja modelli›. Tlf. 210234

OPEL KADETT 1.3 s
árg. 85, aut.gear, í gó›um standi, til sølu fyri 8.000,- kr. Tlf. 217332 ella 317332

TOYOTA LAND CRUISER
árg. 86, hann koyrir og hevur plátur, men er nokk best sum eykalutir. Prísur: 6.000 kr. Tlf. 218099

TOYOTA LAND CRUISER
árg. 86, hann koyrir og hevur plátur, men er nokk best sum eykalutir. Prísur: 6.000 kr. Tlf. 218099

TOYOTA CELICA 2.0 GTI
156 HK, 145000 km, A/C, elrútar, spegl, setur, hvítur, árg. 88, sera vælhildin. 15" píkadekk á felgum og 14" vetrardekk til sølu. Tlf. 315439

MAZDA 929
st.v. nov. 85, hevur ska›a til sølu fyri 2000 kr. Tlf. 441446 eftir kl. 18

DEILIR
til Nissan B11 Vagon. Deilir til Opel Senator/Kadet og ein Mazda 929. Tlf. 447685

FÓLKAVOGNUR/
bussur, 23 ár, ongar plátir. Tlf. 447685

TIL SØLU
Volkswagen Jetta CL, árg. 87, er n‡s‡na›ur, til sølu. Tlf. 318406

TOYOTA CAMRY
til sølu fyri 23.000 kr. Evt. vi› stereo. Tlf. 250724

TIL SØLU
Bíligur, økonomiskur bilur, Daihatsu Charade CS, vælhildin, koyrir perfekt, n‡ggj píkadekk, vetrarklárgjørdur, til sølu fyri einans 20.000 kr. Tlf. 211372, kl. 10-17

ISUZU LASTBILUR TIL SØLU
vi› krana, vælegna›ur sum eykadeilur, koyrir ikki. Tlf. 443208 ella 222358

HONDA CIVIC 1.4i
tvær hur›ar, ikki roykjari, hevur koyrt 60.000 km, 3 ára gamal, hevur Sony anlegg, sportfelgur, vetrardekk á felgum fylgja vi›, sær sera gott út. Tlf. 441750 ella 222282 eftir kl. 17

DIESEL BILUR TIL SØLU
Nissan Sunny 1.7, árg. 87, s‡na›ur í ár, til sølu um hóskandi bo› fæst. Tlf. 220884 ella 422294

NISSAN MICRA
árg. 92, vi› ska›a, til sølu. Tlf. 444183 ella 212404

NISSAN MICRA 1.0
LX, árg.92 til sølu. N‡s‡na›ur, hevur sleipikrók. Tlf. 332753

OPEL ASCONA 1.6
Árg. 88,vi› ska›a, ver›ur seldur bíliga. Í besta standi á›renn hann fekk ska›a. Tlf. 375055

Ambo›

KOMB. SNIKKARAMASKINA
av merkinum LUNA høvilbr. ca. 30 cm. líti› brúkt, til sølu fyri 15.000 kr. Tlf. 216260

GÓ‹ SEYMPISTÓL
Paslode, 1 ára gomul, tekur 50-100 mm seym + 10 m slanga vi› kobling selist bíliga. Prísur 2.000,- Ring millum kl. 9-17 tlf. 211372

Arbei›i

LASTVOGNSKOYRING VI‹ KRISTJAN
Lastvognskoyring ver›ur gjørd skjótt og væl eftir avtalu. Kristjan G. Johansen, Signabøur tlf. 421493 ella 286493

UM NAKAR HEVUR
brúk fyri einari hjálpandi hond til reinger›ing ella anna›, nú móti jólum, so vinarliga ring til tlf. 313601

HL-HÚSASMÍ‹
Timburarbei›i og alt innan handverkaraarbei›i ver›ur gjørt fyri ein prís, har øll kunnu vera vi›. Ring og hoyr nærri millum kl. 9-17. Tlf. 211372

TILBO‹ YNSKIST
uppá útskiftan av tekju. Tlf. 315438

HEY!
Eg eri ein 16 ára gomul genta i› søkir arbei›i eftir skúlatí›. Alt hevur áhuga. Tlf. 317119 ella 253321

LEITA‹ VER‹UR EFTIR
ungum fólki at bera blø› út kring landi›.
Müller & Stakksund
Tlf. 321415 - 211415

Barnaútger›

YMIST TIL SØLU
Grulvigar›ur, lift, stativ til ba›ikar til sølu fyri 700,- samla›. Stell til Brio barnavogn 300,-
Tlf. 317332 ella 217332

YNSKIST
Ein Tripp, Trapp stólur og ein kajakposi ynskist til keyps. Tlf. 314845

GRULVIGAR‹UR TIL SØLU
Ein furu grulvigar›ur til sølu fyri 300 kr.
Tlf. 312578

BARNAVOGNUR TIL SØLU
Ein grønur og brúnternutur Brio barnavognur vi? grønum stelli, lift og skiftitasku til sølu fyri kr. 2.300 Tlf 316022

Bátaútger›

GEAR TIL SØLU
Typa HURTH 360-2-R og ein skru›a 21x17 LH 98, bíliga til sølu. Tlf. 373997 ella 213997

YNSKIST
Brúktur Johnson páhangsmotorur, 9,9 HK ynskist til keyps, møguliga sum eykalutir. Tlf. 422060

5-MANNAFAR TIL SØLU
Snotuligt stórt 5-mannafar bíliga til sølu. Vi› fylgja 2 páhangsmotorar uppá 8 HK og 15 HK Mariner. Tlf. 373576

BÁTUR TIL SØLU
Ein AWI 27 vi› 130 HK Volvo Penta motori sum n‡ggjru, til sølu. Prísuppskot 350.000 kr. Tlf. 211520

LÍNUSPÆL
Línuspæl og dupult línurenna til sølu. Tlf. 447389

BINGO

GOTT BINGO
ver›ur í TB-húsinum tórsdagin 23. nov. kl. 19.00. Hvørt bingo 300 kr, høvu›svinningur á lutase›li 2 x 500 kr. eykaspæl ver›ur eisini. Tvøroyrar Bóltfelag

GOTT JÓLABINGO
ver›ur í Ólastovu hóskvøldi› 23. nov. kl. 19.30. 500 kr. full pláta. Á lutase›linum m.a. karamellir, dunnir, fleiri før. gæs, før. krov og balja vi› jólamati. Ókeypis rís á la mande og kaffi. Lymfødemfelagi›

FØROYSKT FELAG Í BALLERUP
Sunnudagin 26. november kl. 14.00 ver›ur Bingospæl í "LOEN" á Ryttergården í Pederstrup nærhendis Ballerup. Gó›ir vinningar bæ›i til børn og vaksin. Øll eru hjartaliga vælkomin.

FRÁ EYDNUNI
Gott jólabingo ver›ur sunnudagin 26.11. kl. 16.00. Full pláta 400 kr. Gæs, dunnur, sodavatn, karamellir. Høvu›svinningur á lutase›li 1 ræst krov. Eykaspæli› 2400 kr. Drigi› ver›ur millum spølini. Eydnan

RIMMAR JÓLABINGO
Rimmar jólabingo ver›ur í skúlahøllini í Trongisvági mánakvøldi› 27.11. kl. 19. Hvør full pláta føroysk gás og sodavatn, stórir ra›vinningar so sum dunnur og fleskasteik. Karamelleskja ver›ur burturluta› millum spølini. Á lutase›li ver›ur m.a. olja, bensin, føroysk krov, gæs og nógv anna›. Eykaspæl ver›ur. Flogbóltsdeildin TB

GOTT BINGO
ver›ur á Ellisheiminum 30.11.2000 kl. 19.00. Veitslunevndin

BINGO Í KOLLAFIR‹I
Bingo ver›ur í Bygdarhúsinum í Kollafir›i 09. desember kl. 15.00. Nógvir gó›ir vinningar. Peningurin, sum kemur inn, fer til børnini í Føroyum, sum eru rakt av gikt. Tey, i› vilja stu›la vi› vinningum, kunnu ringja til 457337 ella seta pengar inn á konto 1019990 í Nor›oya Sparikassa. Giktafelag Føroya Foreldrabólkurin

SU‹UROYINGAR
Gott jólabingo ver›ur í Framtí›ini ónskvøldi› 29. nov. kl. 19.30. Nógvir gó›ir vinningar. KFUM-skótarnir í Vági

GOTT BINGO
ver›ur í Havnar klubba mánakvøldi› 20. nov. kl. 19.00. Koyring heim aftaná. Føroya Astma- Allergifelag

BINGO
ver›ur í VB-húsinum sunnudagin 26.11. kl. 17.00. Vágs Bóltfelag

Brævaskifti

PENFRIENDS
Richard, 29 yeard old, looking for penfriends (male or female), too serious, very fond of nature. English or Italian writing. Riccardo Fusaro Via Savona, 63/320144 – Milano Italia – E.V.

POKEMON
Er ta› nakar, i› vil b‡ta um PokeMon klistirmerkir til bókina? So skriva ella ring tlf. 421529, Justi

Burturm. /funni›

GÁSABØGA
Ómerkt gásabøga vi› tveimum ungum upptikin í Nor›radalsskar›i. Tlf. 316007

B‡li

YNSKIST
Íbú› ella hús ynskist til leigu í Tórshavnar økinum til ikki-roykjara, i› fer væl um. Tlf. 214474

ÍBÚ‹ YNSKIST
Par vi› tveimum børnum ynskir íbú› í Tórshavn sum skjótast. Helst 2-3 verilsir. Tlf. 320487 ella 224041

HÚS TIL LEIGU
Hús til leigu í Sørvági frá 01.01.2001. Tlf. 371083 ella 250575

HÚS YNSKIST
til leigu í Trongisvági ella á Tvøroyri. Tlf. 0045 75580407 ella 0045 21272420, Heini

KAMAR YNSKIST
To unge missionærer søger efter værelse med møbler, bad og køkken. Vi røger, drikker og fester ikke. Ring før kl. 10.00. Tlf. 319933

HØLI TIL LEIGU
í mi›b‡num til kontór ella handil. Tlf. 315438

TIL LEIGU
Óinnrætta› ca. 60 kvm, stórt, ljóst og vælatkomiligt. Kjallarahøli vi› egnari inngongd, nærhendis mi›b‡num í Havn til leigu. Tlf. 220384

TIL LEIGU
Óinnrætta› ca. 60 kvm, stórt, ljóst og vælatkomiligt. Kjallarahøli vi› egnari inngongd, nærhendis mi›b‡num í Havn til leigu. Tlf. 220384

ÍBÚ‹ TIL LEIGU
Keypmannahavn nærhendis øresundskollegiet, er 82m 2 íbu› 1.hædd til leigu fyri styttri tí›arskei›. Tlf 0045 26244912 eftir kl.15

HØLI YNSKIST
Er ta› nakar, i› hevur eitt høli ella kjallara sum er egna› til vinnuligt endamál, má liggja rímiliga væl fyri í b‡num ella nærhendis, so vinarliga sig mær frá. Sosialurin Box 76, 110 Tórshavn Bill.mrk. 965752

ELDRI HÚS
vi› Kirkjar í Mi›vági til sølu. Tlf. 33 22 82

Dansur

FRENSUR BURTURBLIVIN
Spakur, myrkagráur, hvítur undir bringuni, á labbunum og frammantil á tr‡ninum. Sermerktur vi› hvítum bletti, forma›ur sum ringur runt høgra afturbein. Hevur nakar sæ› frensin, vinarliga sigi› frá á Tlf. 316741